Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 53 (1945)

Heft: 22

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

Mitterkungen des Verbandssekretariates Communications du Secrétariat vénéral

Abgeordnetenversammlung 9./10. Juni 1945 in St. Gallen Spezialbillette der SBB

Da innert der festgesetzten Anmeldefrist aus einzelnen Landesteilen die Billettbestellungen nicht in dem von uns erwarteten Umfang eingegangen sind, können leider ab den Stationen Altstätten, Lausanne, Neuchâtel, Romanshorn und Zug keine Spezialbillette herausgegeben werden.

Besucher aus der Gegend Neuchâtel möchten Spezialbillette ab Biel verlangen.

Jene aus der Gegend Zug möchten die Spezialbillette ab Zürich lösen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Spezialbillette ab den Stationen Arth-Goldau, Brugg und Luzern nicht in den im Programm vorgesehenen beiden Zügen gültig sind. Ab Arth-Goldau ist der Zug 12.13, ab Brugg 8.31 (und nicht wie vorgesehen 8.36) und ab Luzern nur 8.40 zu benützen.

Es werden somit Spezialbillette nur von folgenden Stationen ausgegeben: Thun, Bern, Biel, Solothurn, Olten, Luzern, Basel, Brugg, Zürich, Winterthur, Wil, Arth-Goldau, Uznach und Landquart. Es gelten für diese Stationen die Fahrzeiten gemäss Einladungszirkular.

Die Billette sollen nicht beim Verbandssekretariat bestellt werden, sondern bei den genannten Stationen. Bei Vorausbestellung besorgt aber jede Station unentgeltlich die Spezialbillette ab nächster Hauptstation. Diese werden einige Tage vorher erhältlich sein.

Karten für das Mittagsbankett können noch im Quartierbureau und Eintrittskarten für die Abendunterhaltung auch beim Eingang zum «Schützengarten» bezogen werden. Da zufolge unerwarteter, grosser Beteiligung nicht alle Delegierten und Gäste für das Bankett im «Schützengarten» Platz finden können, wird ein Teil dieser in der «Tonhalle» speisen müssen. Es ist dies eine kleine Unzukömmlichkeit, die in Anbetracht der besondern Umstände eben in Kauf genommen werden muss, und die wir übrigens früher an andern Orten auch schon hatten.

Auch bezüglich der Quartiere kann das Organisationskomitee leider nicht allen Wünschen entsprechen, doch sollen alle Besucher gut untergebracht werden.

Assemblée des délégués des 9/10 juin 1945 à St-Gall Billets spéciaux des C.F.F.

Nous avons le grand regret d'informer nos amis samaritains de Suisse romande que les billets de société spéciaux prévus depuis les gares de Lausanne et Neuchâtel ne pourront pas être émis, le nombre des inscriptions n'ayant pas atteint celui que nous avions espéré.

Des billets spéciaux seront donc émis seulement depuis les gares suivantes: Berne, Bienne, Soleure, Bâle. Quant à l'horaire nous renvoyons les personnes intéressées à notre programme adressé avec notre circulaire d'invitation.

Dreiecktücher, roh, Basis: 148, 126 und 90 cm
Dreiecktücher, schwarz, Basis: 138 und 90 cm
Kopfschleudern, 12 cm×1 m und 20 cm×1 m
Uebungsbinden mit roten, sesten Kanten
Uebungsbinden aus Calicot geschnitten
Bindenhaspel (zum Aufrollen der Binden)
Steckschienen aus Hartholz
Steckschienen aus Draht (Cramerschienen)

Verlangen Sie Preise von

E. Gysin-Walti, Verbandstoffe Dietikon b. Zürich Les délégués que cela concerne voudront donc bien prendre un billet normal aller et retour jusqu'aux gares indiquées ci-dessus, puis de là seulement le billet spécial jusqu'à St-Gall. Chaque gare s'occupe gratuitement de se procurer des billets spéciaux nécessaires en ayant été avisée quelques jours auparavant. Les commandes des billets ne sont donc pas à adresser au Secrétariat à Olten.

Précisons que les personnes de Lausanne et environs feront bien de prendre un billet normal aller et retour de la gare la plus proche à St-Gall, vu qu'elles n'ont pas avantage à prendre un billet habituel jusqu'à l'une des gares de Berne ou Bienne et de là le billet à prix réduit pour St-Gall. Elles pourront donc voyager à volonté.

Des cartes pour le dîner en commun pourront être obtenues encore au bureau de logements. On pourra se procurer également au «Schützengarten» des cartes d'entrée pour la soirée familière. Etant donné le grand nombre de personnes qui prendront part à notre assemblée, tous les délégués et hôtes ne pourront pas prendre le repas en commun de dimanche au «Schützengarten». Une partie devra manger à la «Tonhalle». Ceci est ennuyeux, mais ne peut pas être évité en raison des circonstances particulières. Lors d'autres assemblées déjà, nous avons dù répartir délégués et hôtes pour le banquet officiel.

En ce qui concerne le logement, le Comité d'organisation ne peut malheureusement pas donner une suite favorable à tous les désirs. Cependant, tous les participants seront hébergés dans de bonnes conditions

Nous prions nos amis samaritains de Romandie de bien vouloir prendre bonne note de cette communication importante.

Jahresbeiträge unserer Sektionen

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den nächsten Tagen der Post übergeben werden. Wir ersuchen die Inhaber des Kassieramtes höflich, unsere Nachnahme bei der ersten Vorweisung einlösen zu wollen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Besten Dank zum voraus.

Cotisations annuelles de nos sections

Les remboursements de cotisations seront mis à la poste dans le courant de ces jours. Nous prions les caissiers de nos sections de bien vouloir les payer à la première présentation, ceci afin de nous éviter des frais inutiles de relour et de renouvellement. Merci d'avance.

Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes

An der Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes, die am 23./24. Juni 1945 in Genf stattfinden wird, stehen dem Schweiz. Samariterbund 40 Mandate mit Stimmrecht zur Verfügung. Diejenigen Samaritervereine und Verbände, die solche Mandate übernehmen wollen, werden ersucht, sich baldigst beim Verbandssekretariat anzumelden, unter Angabe der genauen Adressen der Delegierten. Die Unkosten für die Abordnung fallen zu Lasten des betreffenden Vereins.

Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse

L'Alliance suisse des Samaritains a droit à être représentée par 40 délégués ayant droit de vote à l'assemblée générale de la Croix-Rouge suisse qui doit avoir lieu à Genève les 23/24 juin 1945. Les sociétés et associations de samaritains qui voudraient envoyer des délégués avec droit de vote, sont priées d'en aviser le plus vite possible le Secrétariat général, en indiquant le nom et l'adresse exacte des délégués. Les frais concernant cette représentation devront être supportés par les sections qui enverront des mandataires à Genève.

Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Aarwangen u. Umg. Bei jeder Witterung Feldübung mit der Sektion Wynau am 9. Juni. Sammlung 20.00 beim Eingang Elektrizitätswerk Oberwynau. Gutes Schuhwerk anziehen. Für den Imbiss im Rest. «Rössli» MC nicht vergessen. Bitte ausstehende Abonnementsbeiträge bezahlen.

Allmendingen-Rubigen. Nächste praktische Uebung: Mittwoch, 6. Juni, 20.00, im Schulhaus Rubigen.

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 7. Juni, theoretische Wettübung. Beginn 20.00 im Schulhaus Feldblumenstrasse, Altstetten. Wir erwarten grosse Beteiligung. Bitte Aktivmitgliederbeiträge pro 1945 bezahlen.

Bannwil. Siehe Aarwangen.